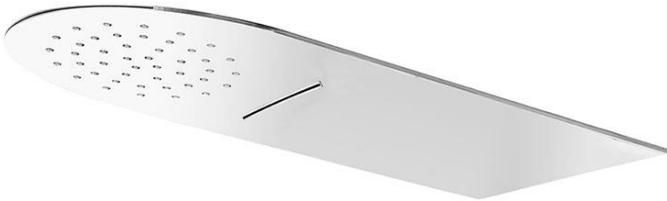


RCRK



RCR

## ВВЕДЕНИЕ / INTRODUCTION

(RU) Перед установкой нового спринклера необходимо очистить систему, чтобы устранить все загрязнения, которые могут попасть в излив и повредить его.

Мы рекомендуем устанавливать фильтры на трубы подачи воды.

Все части необходимо извлечь из их упаковки и проверить перед установкой на предмет отсутствия внешних повреждений

Если инструкции по установке и подключению не соблюдены, гарантия на изделие аннулируется.

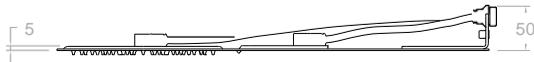
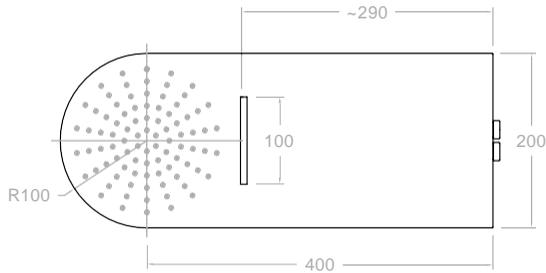
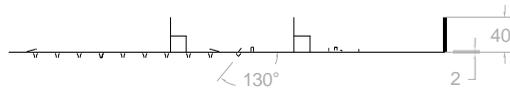
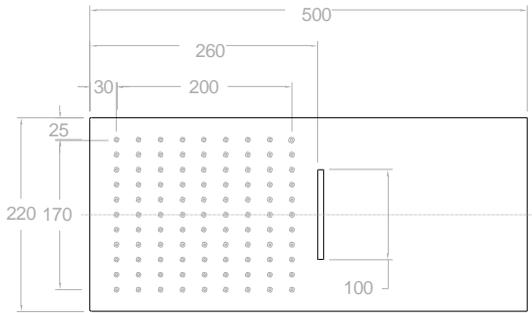
(EN) Before installing your new sprinkler, it is essential to clean the installation to eliminate any impurities left in the system that could damage it.

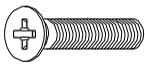
We recommend installing filters in the supply pipes.

All the parts must be removed from their packaging and inspected before installing, in case any of them have been damaged during transport.

If the installation and connection instructions are not followed, the product warranty will be void.

# ТЕХНИЧЕСКИЙ ЧЕРТЕЖ/ TECHNICAL DRAWING



 <p>1. (B) Дюбель</p>	 <p>2.</p>	 <p>3. Прокладки</p>	 <p>4. Фильтр</p>
 <p>5. Ограничитель 12 L/min</p>			

## СПЕЦИФИКАЦИЯ / SPECIFICATIONS



Мин. 1 Bar  
Макс. 5 Bar  
Реком. 2-3 Bar

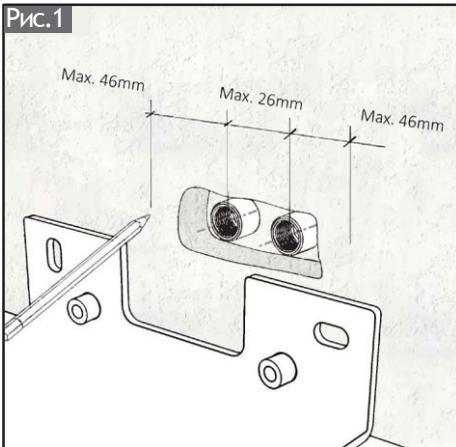


Макс. 70 °C  
Реком. 38 °/40 °C

Расход при давлении 3 bar	
RCRK	11 л/мин 11,5 л/мин (Водопад)
RCR	12 л/мин 11 л/мин (Водопад)

## МОНТАЖ / MOUNTING

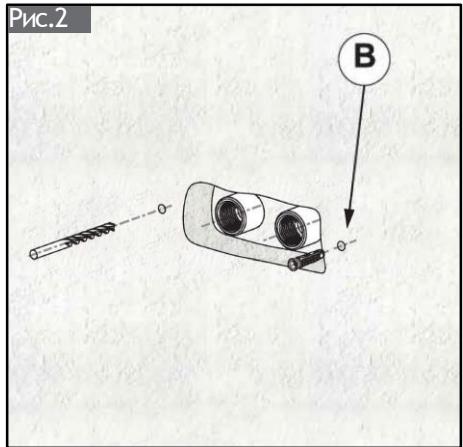
Рис.1



(RU) Обратите внимание на центры соединений G1/2", отметьте положения отверстий.

(EN) Paying attention to the centres of the G1/2" connections, mark the positions of the drill holes.

Рис.2

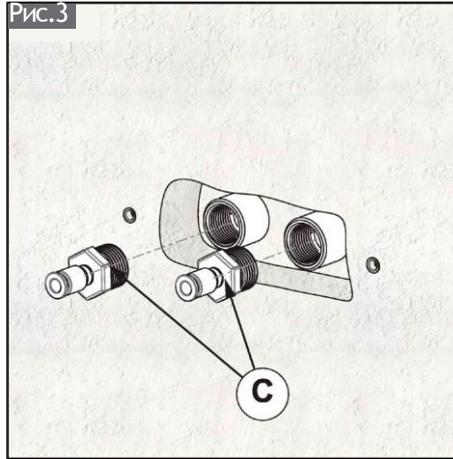


(RU) Просверлите отверстия, по отметкам, используя подходящее сверло исходя из типа стены и крепежа, который будет использоваться (Ø10 мм дюбель и М6 винты входят в комплект)

Вставьте дюбели в отверстия (B)

(EN) Drill the holes that have been marked, using the specific drill bit for the type of wall and the raw plug that will be used (Ø10mm and M6 metal raw plug included)

Put the fixings into the holes (B)



(RU) вкрутите фитинги (C) в разъемы G1/2". Для правильной установки, шестиугольная часть штуцера должна быть вплотную к стене.

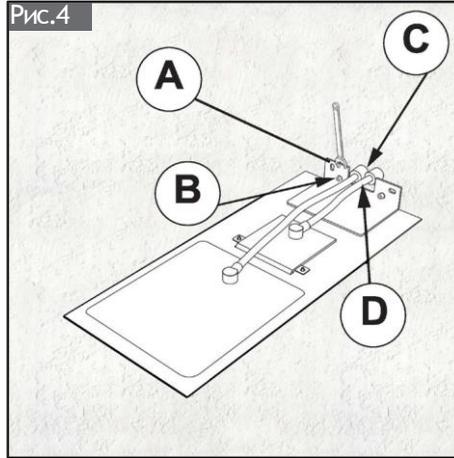


Не забудьте установить ограничитель (5) и фильтр (4) между фитингом и соединением G1 / 2"

(EN) Screw the fittings (C) into the G1/2" connections. For correct installation, the hexagonal part of the fitting must sit flush against the wall.



Do not forget to fit the limiter (5) and the filter (4) provided between the fitting and the connection G1/2"



(RU) прикрепите пластину к стене, не закручивая винты полностью (A). Используйте винты с прорезью (B), чтобы правильно расположить разбрызгиватель. Когда он находится в правильном положении, полностью затяните винты (A). Перед подсоединением труб подачи воды (D) к фитингу (C) правильно измерьте и при необходимости отрежьте излишки соединения.

(EN) Fix the plate to the wall without screwing the screws in all the way (A). Use the grub screws (B) to help correctly position the sprinkler. When it is in the correct position, fully tighten the screws (A). Before connecting the supply pipes (D) to the fitting (C), correctly measure and cut the excess off of the connection if necessary.